



Semaine 6

Plan

- S6.1.1 — Dialogue vidéo (première approche)
- S6.1.2 — Texte et vocabulaire
- S6.1.3 — Dialogue vidéo (rediffusion)
- S6.1.4 — Sinogrammes
- S6.1.5 — Grammaire
- S6.1.6 — Culture

字



Semaine 6/2

Objectifs

- S6.1.1 — Exposition orale
- S6.1.2 — Compréhension du lexique
- S6.1.3 — Écoute attentive
- S6.1.4 — Mémorisation des sinogrammes
- S6.1.5 — Acquisition des points de grammaire
- S6.1.6 — Acquisitions culturelles

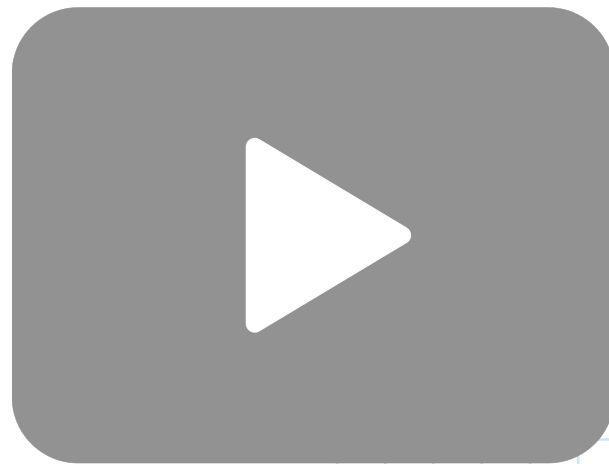
字

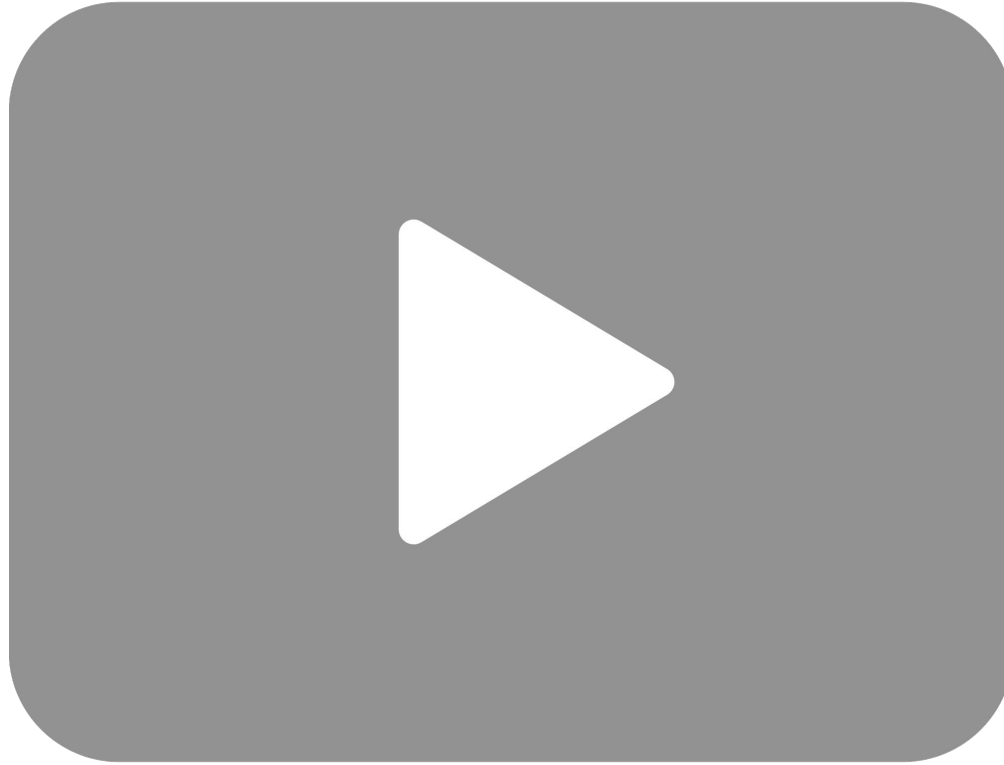
VOC

Semaine 6 - Section 1

你汉语说得怎么样？

Dialogue vidéo





DIAPO A

VOC

Semaine 6 - Section 2

你汉语说得怎么样？

Texte et vocabulaire



你汉语说得怎么样？

田：你学外语吗？

王：我学外语，我说汉语。

田：他说汉语吗？

王：他也说汉语，
我们都说汉语。

田：他汉语说得怎么样？

王：说得很好。

田：你呢？

王：我说得不好。

田：你汉字写得好不好？

王：写得很好。

你 nǐ tu, toi

汉语 hànyǔ langue chinoise

说 shuō parler, dire, dire que

得 de [suf. verbal d'appréciation]

怎么样 zěnmeyàng comment ?

être comment ?

你汉语说得怎么样？

田：你学外语吗？

王：我学外语，我说汉语。

田：他说汉语吗？

王：他也说汉语，
我们都说汉语。

田：他汉语说得怎么样？

王：说得很好。

田：你呢？

王：我说得不好。

田：你汉字写得好不好？

王：写得很好。

你 nǐ tu, toi

学 xué étudier ; étude ; école

外语 wàiyǔ langue étrangère

吗 ma [part. interrogative finale]

你汉语说得怎么样？

田：你学外语吗？

王：我学外语，我说汉语。

田：他说汉语吗？

王：他也说汉语，
我们都说汉语。

田：他汉语说得怎么样？

王：说得很好。

田：你呢？

王：我说得不好。

田：你汉字写得好不好？

王：写得很好。

我 wǒ je

学 xué étudier ; étude ; école

外语 wàiyǔ langue étrangère

我 wǒ je

说 shuō parler, dire, dire que

汉语 hànyǔ langue chinoise

你汉语说得怎么样？

田：你学外语吗？

王：我学外语，我说汉语。

田：他说汉语吗？

王：他也说汉语，
我们都说汉语。

田：他汉语说得怎么样？

王：说得很好。

田：你呢？

王：我说得不好。

田：你汉字写得好不好？

王：写得很好。

他 tā il, lui

说 shuō parler, dire, dire que

汉语 hànǚ language chinoise

吗 ma [part. interrogative finale]

你汉语说得怎么样？

田：你学外语吗？

王：我学外语，我说汉语。

田：他说汉语吗？

王：他也说汉语，
我们都说汉语。

田：他汉语说得怎么样？

王：说得很好。

田：你呢？

王：我说得不好。

田：你汉字写得好不好？

王：写得很好。

他 tā il, lui

也 yě aussi

说 shuō parler, dire, dire que

汉语 hànyǔ langue chinoise

我们 wǒmen nous

都 dōu en totalité, tous

说 shuō parler, dire, dire que

汉语 hànyǔ langue chinoise

你汉语说得怎么样？

田：你学外语吗？

王：我学外语，我说汉语。

田：他说汉语吗？

王：他也说汉语，
我们都说汉语。

田：他汉语说得怎么样？

王：说得很好。

田：你呢？

王：我说得不好。

田：你汉字写得好不好？

王：写得很好。

他 tā il, lui

汉语 hànǚ language chinoise

说 shuō parler, dire, dire que

得 de [suf. verbal d'appréciation]

怎么样 zěnmeyàng comment ? être
comment ?

你汉语说得怎么样？

田：你学外语吗？

王：我学外语，我说汉语。

田：他说汉语吗？

王：他也说汉语，
我们都说汉语。

田：他汉语说得怎么样？

王：说得很好。

田：你呢？

王：我说得不好。

田：你汉字写得好不好？

王：写得很好。

说 **shuō** parler, dire, dire que

得 **de** [suf. verbal d'appréciation]

很 **hěn** très

好 **hǎo** être bien ; bien, bon

你汉语说得怎么样？

田：你学外语吗？

王：我学外语，我说汉语。

田：他说汉语吗？

王：他也说汉语，
我们都说汉语。

田：他汉语说得怎么样？

王：说得很好。

田：你呢？

王：我说得不好。

田：你汉字写得好不好？

王：写得很好。

你 nǐ tu, toi

呢 ne [particule interrogative]

你汉语说得怎么样？

田：你学外语吗？

王：我学外语，我说汉语。

田：他说汉语吗？

王：他也说汉语，
我们都说汉语。

田：他汉语说得怎么样？

王：说得很好。

田：你呢？

王：我说得不好。

田：你汉字写得好不好？

王：写得很好。

我 wǒ je, moi

说 shuō parler, dire, dire que

得 de [suf. verbal d'appréciation]

不 bù [négation]

好 hǎo bien, bon ; être bien

你汉语说得怎么样？

田：你学外语吗？

王：我学外语，我说汉语。

田：他说汉语吗？

王：他也说汉语，
我们都说汉语。

田：他汉语说得怎么样？

王：说得很好。

田：你呢？

王：我说得不好。

田：你汉字写得好不好？

王：写得很好。

你 nǐ tu, toi

汉字 hànzi caractère chinois
(sinogramme)

写 xiě écrire

得 de [suf. verbal d'appréciation]

好 hǎo bien, bon ; être bien

不 bù [négation]

好 hǎo bien, bon ; être bien

你汉语说得怎么样？

田：你学外语吗？

王：我学外语，我说汉语。

田：他说汉语吗？

王：他也说汉语，
我们都说汉语。

田：他汉语说得怎么样？

王：说得很好。

田：你呢？

王：我说得不好。

田：你汉字写得好不好？

王：写得很好。

写 xiě écrire

得 de [suf. verbal d'appréciation]

很 hěn très

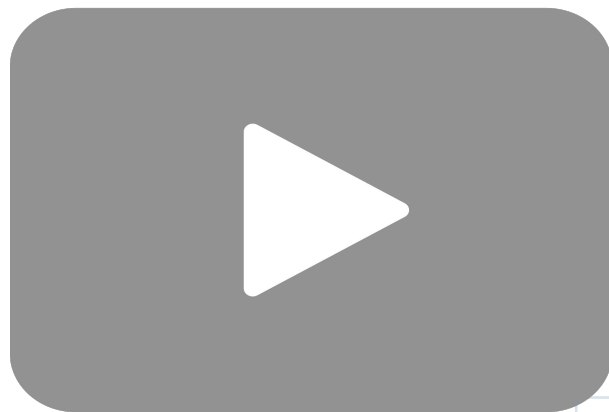
好 hǎo bien, bon ; être bien

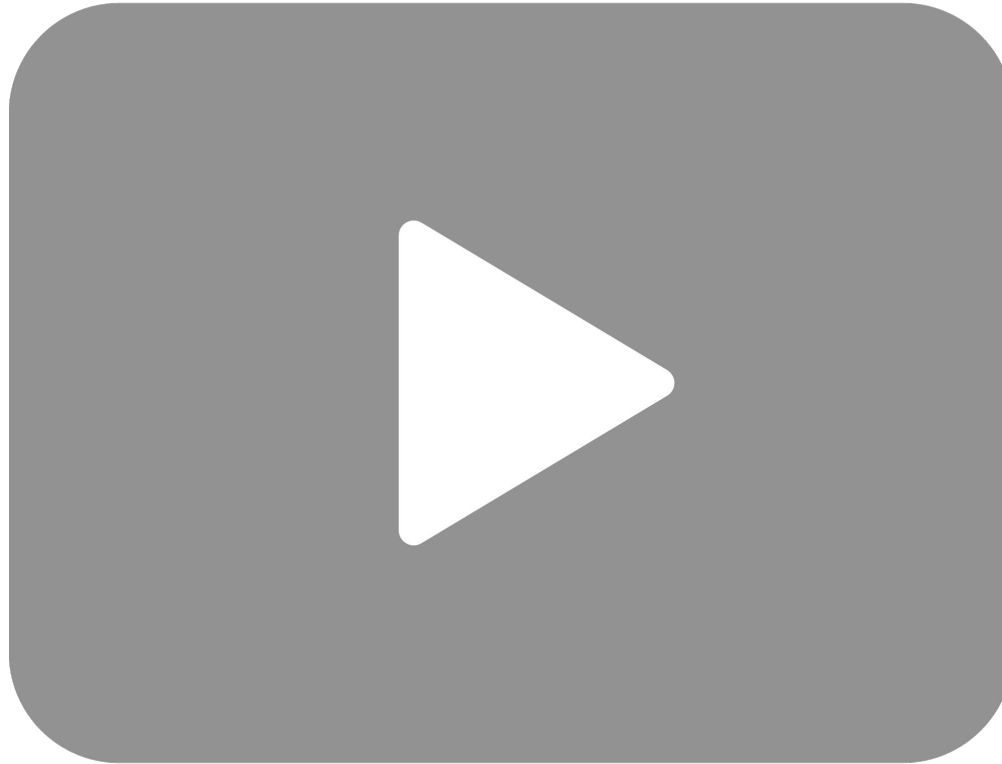
VOC

Semaine 6 - Section 3

你汉语说得怎么样？

Vidéo (rediffusion)





DIAPO A

VOC

Semaine 6 - Section 4

Sinogrammes

字

汉 hàn, 语 yǔ



汉

漢



氵

+

又

氵 汊 汉

élément de l'eau + "de nouveau"
(élément de la main droite)



又



la main droite

汉 hàn, 语 yǔ

汉

漢



氵

+ 又

élément de l'eau + "de nouveau"
(élément de la main droite)



又



la main droite

→ 语

語



讠

+ 五

élément de la parole + "cinq"
+ "bouche"

说 shuō, 得 de

→ 说 說



ī + 兑



說

ī ī ī ī 说 说 说

élément de la parole + "frère aîné" (abr. : 兄)

la parole et une personne, bouche ouverte,
prononçant des paroles (rôle du grand frère
lors des cérémonies rituelles)

说 shuō, 得 de

说

說



讠 + 兑



得

讠 讠 讠 讠 讠 讠 讠 讠

élément de la parole + “frère aîné” (abr. : 兄)

la parole et une personne, bouche ouverte,
prononçant des paroles (rôle du grand frère
lors des cérémonies rituelles)



得



彳 + 日 + 一 + 寸 “pas du pied gauche” + “soleil”
+ “un” + “pouce”

彳 彳 彳 彳 彳 彳 彳 彳



得

une main ramassant un coquillage
en chemin (*obtenir*)

怎 zěn, 样 yàng

→ 怎



冫 + 心



élément de l'encolure + "cœur"

l'encolure d'un vêtement et le cœur

怎 zěn, 样 yàng

怎



冫 + 心



冫 冫 冫 冫 冫 冫 怎 怎 怎

élément de l'encolure + "cœur"

l'encolure d'un vêtement et le cœur



样

樣



木 + 羊



木 木 木 木 样 样

"arbre" + "nouveau"

le bélier et ses cornes



外 wài, 都 dōu

→ 外



夕 + 卜

𠂔

夕 夕 夕 夕 夕

“crépuscule” + “divination”

observer les craquelures divinatoires
en prévision de la nuit (quand on passe
la nuit à l'extérieur)

外 wài, 都 dōu

外



夕 + 卜



𠂔

夕 夕 夕 夕 夕

“crépuscule” + “divination”

observer les craquelures divinatoires
en prévision de la nuit (quand on passe
la nuit à l'extérieur)

→ 都



𠂔

+

日

+

阝

élément de la vieillesse + “soleil”
+ élément de la ville

好 hǎo, 呢 ne, 写 xiě

→ 好



女 + 子

“femme” + “enfant”



呢

une femme et son enfant

好 hǎo, 呢 ne, 写 xiě

好



女 + 子

“femme” + “enfant”



好

une femme et son enfant

→ 呢



口 口 口 口 口 口 口 呢



口 + 尼

“bouche” + élément phonétique

好 hǎo, 呢 ne, 写 xiě

好



女 + 子

"femme" + "enfant"



好

une femme et son enfant

呢



口 口 口 口 口 口 口 呢



口 + 尼

"bouche" + élément phonétique

→ 写

寫



冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫 写 写



冫 + 与

élément du toit à deux traits + "et"

GRA

你把他水果给他。

我的水果不见了。

Semaine 6 - Section 5

Grammaire

a. L'adverbe 都 dōu

(1/2)

我们都是法国人。

Wǒmen dōu shì fàguórén.

Nous **en totalité** sommes français.

学生都学中文。

Xuéshēng dōu xué zhōngwén.

Les étudiants **en totalité** étudient le chinois

1. 都 dōu porte sur le verbe

2. 都 dōu se place avant le verbe (adverbe)

a. L'adverbe 都 dōu et la négation (2/2)

他们 **都** **不** 是法国人。

Tāmen dōu bù shì fàguórén.

*Ils *en totalité* pas être français*
Aucun d'eux n'est français

1. **都不**V dōu + bù + V :
 c'est le verbe qui est nié

他们 **不** **都** 是法国人。

Tāmen bù dōu shì fàguórén.

*Ils *pas en totalité* être français*
Ils ne sont pas tous français

2. **不都**V bù + dōu + V :
 c'est dōu qui est nié

b. La particule interrogative 呢 ne

法国呢？

Fǎguó ne?

Et la France ?

你呢？

Nǐ ne?

Et toi ?

1. 呢 ne est une particule finale interrogative

2. 呢 ne sert à lancer une nouvelle question

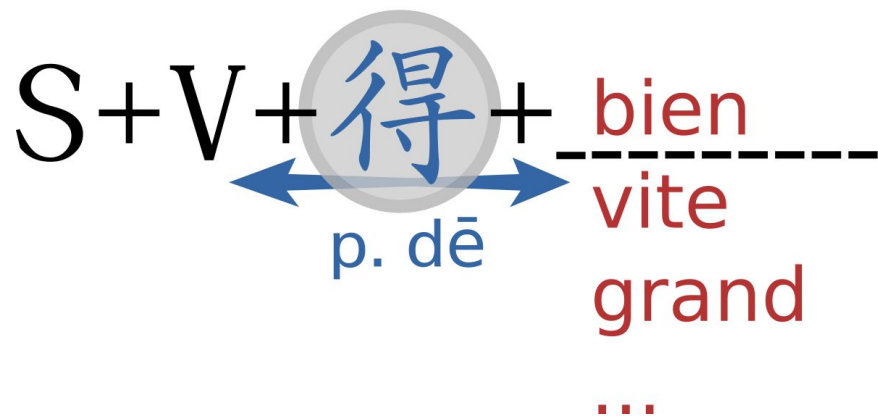
c. Complément d'appréciation - 得 de (1/4)

S + V + 得 + bien
vite
grand
...



1. **il** sert à exprimer l'appréciation portée sur une action.
 2. **il** se place après le verbe
- Il étudie [de manière] **bien**
 - Il parle [de manière] **vite**
 - Il n'étudie [de manière] **pas bien**

c. Complément d'appréciation - 得 de (2/4)



1. il sert à exprimer l'appréciation portée sur une action.
2. il se place après le verbe
3. **il** est lié au verbe par le suffixe verbal d'appréciation 得 **de**
 - Il étudie [de manière] **bien**
 - Il parle [de manière] **vite**
 - Il n'étudie [de manière] **pas bien**

c. Complément d'appréciation et COD (3/4)

你汉语说得怎么样？

Nǐ hànyǔ shuō de zěnmeyàng?

汉语你说得怎么样？

Hànyǔ nǐ shuō de zěnmeyàng?

你说汉语说得怎么样？

Nǐ shuō hànyǔ shuō de zěnmeyàng?

Pour placer le COD, se souvenir que :

1. 得 de est suffixe immédiat du verbe
2. 得 de n'entraîne que l'appréciation

c. Négation du complément d'appréciation (4/4)

小王学得不好 ○

Xiǎo Wáng xué de bù hǎo.

Petit Wang n'étudie pas bien

1. la **négation** 不 bù fait partie de l'appréciation (不好)
 2. C'est "bien" qui est nié .
(Petit Wang étudie quand même!)
- "Petit Wang étudie [de manière] pas bien".



Semaine 6 - Section 6

Culture



Les langues en Chine

Les langues chinoises :

- le chinois standard (ou putonghua ou mandarin)
- les autres langues chinoises (dialectes) :
 - le Wu : Shanghai, provinces du Zhejiang et du Jiangsu ;
 - le cantonais (ou Yueyu) : le Guangdong, le Guangxi, à Hong Kong, Macao ;
 - le Min : Minnan, parlé dans le Fujian et à Taiwan, et le Minbei,
 - le Gan : Jiangxi) ;
 - le Hakka, parlé dans le Guangdong, le Fujian, à Taiwan ;
 - le Xiang, parlé dans le Hunan



Les langues en Chine

Les langues non chinoises :

- le mongol
- le tibétain
- le ouïghour
- le mongol
- ...



Les langues en Chine

Les écritures non chinoises





Les langues en Chine

Les écritures non chinoises : mongole, tibétaine, ...

